



Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

Исполнительный совет

Сто девяносто восьмая сессия

198 EX/Decisions

(Париж, 20 ноября 2015 г.)

ПАРИЖ, 3 декабря 2015 г.

**Решения, принятые Исполнительным советом
на его 198-й сессии**

Следует иметь в виду, что независимо от того, какие термины используются в тексте настоящего сборника для обозначения обязанностей, задач и функций тех или иных лиц, соответствующие должности могут занимать как мужчины, так и женщины

1 Открытие сессии Председателем Генеральной конференции (временным Председателем)

198-я сессия Исполнительного совета была открыта 20 ноября 2015 г. Председателем Генеральной конференции г-ном Стенли Мутумба Симатаа (Намибия).

(198 EX/SR. 1)

2 Утверждение предварительной повестки дня (198 EX/1 Prov. Rev.)

Исполнительный совет утвердил повестку дня сессии, содержащуюся в документе 198 EX/1 Prov. Rev.

(198 EX/SR. 1)

3 Выборы Председателя Исполнительного совета

Исполнительный совет избрал своим председателем г-на Микаэля Ворбса (Германия).

(198 EX/SR. 1)

4 Выборы заместителей Председателя Исполнительного совета

Исполнительный совет избрал заместителями Председателя Совета следующих членов:

Швеция
Литва
Доминиканская Республика
Малайзия
Южная Африка
Марокко

(198 EX/SR. 1)

5 Учреждение постоянных комиссий и комитетов Исполнительного совета и выборы их председателей (Комиссия по программе и внешним связям (ПВ), Комиссия по финансовым и административным вопросам (ФА), Специальный комитет (СП), Комитет по конвенциям и рекомендациям (КР), Комитет по неправительственным партнерам (НПП))

I

Комиссия по программе и внешним связям (ПВ)¹

Исполнительный совет учредил Комиссию по программе и внешним связям и избрал ее председателем г-на Комлави Франсиско Седдоха (Того).

II

Комиссия по финансовым и административным вопросам (ФА)¹

Исполнительный совет учредил Комиссию по финансовым и административным вопросам и избрал ее председателем г-жу Лорену Соль Де Поль (Сальвадор).

¹ В соответствии с решением, принятым Исполнительным советом на его 70-й сессии (решение 70 EX/3), все члены Исполнительного совета входят в состав этой комиссии.

III

Специальный комитет (СП)

Исполнительный совет учредил Специальный комитет и избрал его председателем г-жу Самиру Мохамед Муса Аль-Муса (Оман).

Исполнительный совет постановил, что на двухлетний период 2016-2017 гг. в состав Специального комитета войдут следующие 18 членов:

Председатель: г-жа Самира Мохамед Муса Аль-Муса (Оман)

Члены:

- Бразилия
- Доминиканская Республика
- Египет
- Испания
- Италия
- Камерун
- Кения
- Кот-д'Ивуар
- Ливан
- Оман
- Сент-Китс и Невис
- Сербия
- Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
- Республика Корея
- Российская Федерация
- Шри Ланка
- Эстония
- Япония

IV

Комитет по конвенциям и рекомендациям (КР)

Исполнительный совет учредил Комитет по конвенциям и рекомендациям и избрал его председателем г-на Шахидула Ислама (Бангладеш).

Исполнительный совет постановил, что на двухлетний период 2016-2017 гг. в состав этого Комитета войдут следующие 30 членов:

Председатель: г-н Шахидул Ислам (Бангладеш)

Члены:

- Албания
- Алжир
- Аргентина
- Бангладеш
- Вьетнам
- Гана
- Германия
- Египет
- Италия
- Катар
- Китай
- Литва
- Марокко

Мексика
Мозамбик
Непал
Нидерланды
Нигерия
Никарагуа
Пакистан
Парагвай
Сенегал
Сент-Китс и Невис
Словения
Соединенные Штаты Америки
Судан
Российская Федерация
Уганда
Украина
Франция

V

Комитет по неправительственным партнерам (НПП)

Исполнительный совет учредил Комитет по неправительственным партнерам и избрал его председателем г-жу Бесиану Кадаре (Албания).

Исполнительный совет постановил, что на двухлетний период 2014-2015 гг. в состав этого Комитета войдут следующие 24 члена:

Председатель: г-жа Бесиана Кадаре (Албания)

Члены: Албания
Алжир
Гаити
Гана
Гвинея
Греция
Индия
Иран (Исламская Республика)
Испания
Катар
Китай
Ливан
Литва
Никарагуа
Оман
Сальвадор
Сент-Китс и Невис
Сербия
Российская Федерация
Того
Франция
Чад
Швеция
Шри Ланка

6 Полномочия комитетов Исполнительного совета (198 EX/DR 6.1-6.3)

I

Полномочия Специального комитета (СП) (18 членов)

Исполнительный совет,

1. ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся полномочий Специального комитета,
2. постановляет, что:
 - (a) в состав Специального комитета входят 18 членов, т.е. по три члена от каждой избирательной группы;
 - (b) в свете решения 192 EX/16 (VII) Специальный комитет будет проводить свои заседания один раз в год по необходимости;
3. постановляет также передавать Специальному комитету для рассмотрения и подготовки соответствующих докладов:
 - (a) вопросы, связанные с функционированием Секретариата, в частности, вопросы, касающиеся систем и механизмов оценки, внутреннего контроля, надзора и отчетности;
 - (b) вопросы, касающиеся отношений с Объединенной инспекционной группой (ОИГ) Организации Объединенных Наций, и доклады Объединенной инспекционной группы, которые не передаются комиссиям Исполнительного совета;
 - (c) вопросы, касающиеся методов работы Генеральной конференции и Исполнительного совета, в том числе их комиссий и комитетов;
 - (d) любые другие вопросы, которые могут быть переданы ему Исполнительным советом.

II

Полномочия Комитета по конвенциям и рекомендациям (КР) (30 членов)

Исполнительный совет,

1. напоминая о решении 98 EX/9.6 (II), в пункте 12 которого он определил следующие полномочия Комитета по конвенциям и рекомендациям в области образования:
 - (a) рассматривать периодические доклады государств-членов о выполнении ими Конвенции и Рекомендации о борьбе с дискриминацией в области образования;
 - (b) рассматривать направляемые в ЮНЕСКО сообщения об особых случаях, затрагивающих нарушение прав человека в области образования, науки и культуры;

- (с) рассматривать доклад Объединенного комитета экспертов МОТ/ЮНЕСКО по выполнению Рекомендации о положении учителей²,
2. напоминая также о решении 104 EX/3.3, в котором он постановил, что Комитет будет впредь называться «Комитет по конвенциям и рекомендациям», и определил условия и процедуры рассмотрения полученных Организацией сообщений относительно случаев и вопросов нарушений прав человека в областях компетенции ЮНЕСКО,
3. возобновляет вышеупомянутые полномочия и постановляет, что Комитет будет также рассматривать все переданные Исполнительному совету вопросы, относящиеся к выполнению нормативных актов ЮНЕСКО, в соответствии со статьей 18.1 Правил процедуры, касающихся рекомендаций государствам-членам и международным конвенциям, упомянутых в пункте 4 статьи IV Устава, обеспечивая, в частности, мониторинг конвенций и рекомендаций, указанных, соответственно, в приложении к решению 177 EX/35 (II) с внесенными решением 196 EX/20 поправками и в резолюции 34 C/87.

III

Полномочия Комитета по неправительственным партнерам (НПП) (24 члена)

Исполнительный совет,

1. признавая важный вклад неправительственных партнеров в подготовку и осуществление программы ЮНЕСКО,
2. принимая во внимание принятые Генеральной конференцией на ее 36-й сессии новые Директивы, касающиеся партнерства ЮНЕСКО с неправительственными организациями, а также нижеследующие резолюции Генеральной конференции:
- (a) резолюцию 21 C/7.11, касающуюся международных неправительственных организаций, которые поддерживают отношения с ЮНЕСКО и в работе которых от имени Китая по-прежнему принимают участие связанные с властями Тайваня органы и лица;
 - (b) резолюции 26 C/13.23, 28 C/13.5 и 29 C/64 о Директивах, касающихся отношений ЮНЕСКО с фондами и другими аналогичными учреждениями;
 - (c) резолюцию 33 C/92, касающуюся рекомендаций специальной рабочей группы по вопросу об отношениях между тремя органами ЮНЕСКО;
3. постановляет, что в соответствии с решением 192 EX/16 (VII) Комитет по неправительственным партнерам будет при необходимости проводить заседания один раз в год;
4. постановляет также, что Комитет по неправительственным партнерам наделяется следующими полномочиями:
- (a) дальнейшее совершенствование своих методов работы, в частности, путем проведения тематических обсуждений, посвященных участию неправительственных партнеров в деятельности ЮНЕСКО, с тем чтобы:

²

В настоящее время Объединенный комитет экспертов МОТ/ЮНЕСКО по применению рекомендаций о преподавательских кадрах (СЕАРТ).

- (i) предоставить возможность членам Комитета, неправительственным партнерам и приглашенным ораторам рассказать о передовой практике и опыте деятельности на международном, региональном, национальном и местном уровнях по привлечению представителей неправительственных кругов и установлению с ними партнерских отношений;
 - (ii) придать дополнительный импульс участию молодежи в работе НПО;
 - (iii) усилить координацию и сотрудничество между неправительственными партнерами и национальными комиссиями;
- (b) рассмотрение один раз в год на весенней сессии относящихся к его полномочиям вопросов, касающихся установления отношений между ЮНЕСКО и неправительственными организациями, как это предусмотрено в упомянутых выше Директивах, и, в частности, рассмотрение любых предложений, которые Генеральный директор может представить Исполнительному совету с целью установления или возобновления ассоциированных партнерских отношений с неправительственными организациями;
 - (c) обеспечение того, чтобы вышеупомянутые Директивы неизменно осуществлялись в духе открытости по отношению к соответствующим представителям гражданского общества, особенно в тех частях мира, где оно находится в изолированном или неустойчивом положении;
 - (d) рассмотрение всех других вопросов, входящих в компетенцию Исполнительного совета, в отношении сотрудничества ЮНЕСКО с неправительственными партнерами согласно соответствующим резолюциям и решениям руководящих органов.

(198 EX/SR. 2)

7 Сроки проведения 199-й сессии Исполнительного совета и заседаний его вспомогательных органов (198 EX/7.INF)

**199-я сессия
4 апреля – 15 апреля 2016 г.**

(10 рабочих дней/12 календарных дней)

Президиум (BUR)	Понедельник 4, среда 6 апреля и среда 13 апреля
Специальный комитет (СП)	Среда 6 апреля
Комитет по конвенциям и рекомендациям (КР)	С понедельника 4 по среду 6 апреля
Пленарные заседания (PLEN)	Четверг 7 и пятница 8 апреля, затем четверг 14 и пятница 15 апреля
Комиссии (ПВ, ФА, совместное заседание)	С понедельника 11 по среду 13 апреля

Примечание: Школьные каникулы в принимающей стране установлены с субботы 16 апреля по понедельник 2 мая 2016 г. (учебный округ С – Париж, Кретей, Монпелье, Тулуза и Версаль).

Установленный в соответствии с Уставом предельный срок рассылки документов Исполнительного совета: пятница 4 марта 2016 г.

(198 EX/SR. 2)

8 Дата первого совещания Исполнительного совета, организуемого на экспериментальной основе между очередными официальными сессиями (198 EX/8.INF)

Исполнительный совет постановил провести первое совещание в пятницу 19 февраля 2016 г.

(198 EX/SR. 2)

9 Ориентировочный список вопросов, подлежащих рассмотрению Исполнительным советом в 2016-2017 гг. (198 EX/9.INF)

Исполнительный совет принял к сведению ориентировочный список, содержащийся в документе 198 EX/9.INF.

(198 EX/SR. 2)

10 Доклад Генерального директора о применении статьи 59 Правил процедуры Исполнительного совета (вопросы безопасности) (198 EX/10.INF)

Исполнительный совет принял данный доклад к сведению.

(198 EX/SR. 2)